

برل الاشتراك عن ستة

١٠٠ في مصر والسودان
١٥٠ في سائر الممالك الأخرى

نمن المدد ٢٠ مليا

الإعلانات

يتفق عليها مع الإدارة

الرسالة

بجزة الكبرياء لله في العلم والفن

ARRISSALAH
Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها المشول

احمد حسن الزيات

الإدارة

دار الرسالة بشارع السلطان حسين

رقم ٨١ — مابدين — القاهرة

تليفون رقم ٤٢٣٩٠

العدد ٧٣٣ « القاهرة في يوم الاثنين ٣ رمضان سنة ١٣٦٦ — ٢١ يوليو سنة ١٩٤٧ » السنة الخامسة عشرة

الأدب بين الوجدان والتفكير

للأستاذ عباس محمود العقاد

فليس شرط الوجدان أن يكون مقصوداً على أجهل الناس
وأمجزم عن التفكير .

لأننا لا نرادف بين معنى الجهل ومعنى الوجدان في اللغة
ولا في مصطلحات الفنون والعلوم .

هذه حقيقة من الحقائق التي يحسن بنا أن نحضرها في
أخلاقنا حين نعرض لحديث الفن والوجدان .

وحقيقة أخرى ينبغي أن نحضرها في أخلاقنا أبداً لأن إغفالها
يفسد كل تعريف مفيد في هذا الباب ، وهي أن الأدب الرفيع لم
يجل قط من عنصر التفكير ، وشاهدنا على ذلك أدب الفحول
من شعراء الأمم السالطين ، ومنهم أمثال شكسبير وجيتي والخيام
وأبو الطيب .

ونخص الشعراء بالذكر لأن صدق هذه الملاحظة فيهم يجعلها
أقن بالصدق على الأدباء الآخرين .

فإننا في شكسبير مثلاً سلسلة من الأفكار التي يترج فيها
الفهم بالشمور ، ودع عنك قصائده التي نظمها في الروايات
أو أجزائها على السنة الرجال والنساء . فإن شعر الأغانى أحق شعر
أن يقصر على « الوجدان » إذا صح ما يفهمه بعضهم من
الأفراض الوجدانية وخلوها من التفكير .

وقصة « فاوست » الكبرى — وهي أعظم أعمال جيتي —
هي فلسفة الحياة والبقاء ، وفلسفة الخير والشر ، وفلسفة المعرفة
والضمير .

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته . وبعد . إن القارىء يفهم
من بعض الكتب الحديثة أن الأدب فن ، والفن يختص بالوجدان ،
فلم ذلك ماذا يكون حكمتنا على الإنتاج الذي يطلب عليه الطالب
الفكري ؟ أرجو أن أقرأ ردكم على صفحات الرسالة ، ولكم وافر
الشكر والسلام .

إذا قلنا إن الأدب « يختص » بالوجدان ففي هذا القول
جانب كبير من الصواب .

ولكننا إذا قلنا هذا وسكتنا عليه فقد يفوتنا أكثر
الصواب ، وكأننا لم نقل شيئاً يجمع الفائدة من المعنى المقصود في
هذا الباب .

فأى وجدان هو هذا الوجدان الذي يمتد عليه الأدب
أو يمتد عليه الفن أو الفنون على التمام ؟

إن الإنسان الممجى له وجدان وشمور ، ولكن وجدانه
يكتفى بما يكفي غريزة الحيوان أو يزيد قليلاً على غريزة الحيوان .
والإنسان « الصوفي » له وجدان وشمور ، ولكنه إذا عبر
من وجدانه وشموره دق نميره على عقول الكثيرين أو الأكثرين

وليس فهمها بأيسر من فهم قضايا النطق أو معادلات
الرياضة والكيمياء

ورباعيات الخيام يصح أن تسمى « فكر الخيام » لأن
الرباعية منها تدور على فكرة أو خلاصة أفكار ، ولا يمنحها
الشعور أن تكون شعور إنسان من المفكرين .

والحكم على النبي ميسر لمن يقرأ العربية وحدها ولا يقرأ
غيرها من اللغات .

وليس في قصائد النبي قصيدة واحدة يقول القائل إنه أهدم
الفكر فيها ، أو إنها وجدان بغير تفكير .

ومن أمثلة ذلك هذه « القضية » التي صاغها في بيت من
الشعر حيث يقول :

وإذا لم يكن من الموت بد فن المعجز أن توت جباناً
أو هذه القضية التي صاغها في هذا البيت :

وإذا أنتك مذمتي من ناقص فهي الشهادة لي بأني كامل
أو هذه التقسيات الوافية التي يقول فيها .

تصفو الحياة لجاهل أو غافل عما مضى منها وما يتوقع
ولكن يغالط في الحقائق نفسه ويسومها طلب المحال فتطمع

فإن التفكير إذا ذهب في هذا المعنى إلى غايته لم يأت فيه
بمزيد بعد الجاهل والغفلة والمغالطة في الحقائق . وهي شروط صفاء

العيش في حكمة هذا الحكيم ، أو في شعور هذا الإنسان .

وندع الشعر إلى الغناء والموسيقى ، وقد يخلون من اللفظ
ولا يخلون من التفكير .

فتشيد الرعاة وجدان .
وألحان فاجتر وجدان .

ولكن الفرق بين الوجدانين كأبعد فرق بين شيتين يوجدان
في طبيعة إنسان .

ومن الحقائق التي تحضر في هذا السياق أن نقص الفكر
ليس بزيادة في الحس والوجدان ، وأن زيادة الفكر لا تمنح
الإنسان أن يحس وأن يتسع وجدانه لأوسع آفاق الحياة .

فقد ينقص فكر الإنسان وينقص حسه على السواء ، ومزية
الإنسان دائماً أن يحس أنه يفكر وأن يفكر أنه يحس ، وأن

يكون نصيبه من الإنسانية على قدر نصيبه من الفكر والإحساس ،
فليس هو إنسان كامل إذا خلا من التفكير ، ولا يكون الأدب
كاملاً وهو يمر عن إنسان ناقص في أزم مزايه

والأدب بحوث غير بحوث العلم والدراسات الاجتماعية
أو الاقتصادية .

— فهل تحسب هذه من الأدب أو لا تحسب منه لأنها تحتاج
إلى التفكير ؟ وهل يمكن أن يتم بحث بغير تفكير ولو كان من
البحوث في الشعر والإحساس ؟

فالبحوث الأدبية أدب وليست علماً بالمعنى المعروف للمعلوم
التجريبية ، لأن البحوث العلمية تتفق في النتيجة ولو جرت على

أبدى مئات من العلماء . وقد يبحث ألف ناقد في ديوان واحد
ثم يخرجون منه وكل منهم ينقض أقوال الآخرين أو لا يلتقي بهم

في موضع لقاء . وإعنا يفعلون ذلك لأن الباحث منهم يعتمد في
فهم المعنى على مرجعه من الإحساس ، فيفهم الإحساس على رجه

وفيفهم غيره على وجوه . ولا يقال من أجل ذلك إنهم يبنون
ألا يفهموا أو لا يفكروا لأنهم يحسون !

وبعد ، فإن الإحساس طبقات وليس بطبقة واحدة بين جميع
الناس .

وكل طبقة من هذه الطبقات فهي لنز مذاق بالنسبة إلى من
يقفون دونها ولا يرتفعون إليها ، فإذا عبر أحد منها عن شعوره

ولم يفهمه الذين يقفون عندها ويهبطون دونها فليس ذلك بمخرجه
من أفق الشعور الذي هو فيه ، ولكنه يخرجه من ذلك

الأفق الرفيع .

ولعلنا بحاجة إلى التنبيه إلى سخافة شائعة في مصر والشرق
بين أدعياء الإحساس ممن لا يحسون ولا يفكرون ، وهي اعتقادهم

أن الإحساس والتخنت مترادفان . ويوشك أن يموت الإنسان
عندهم من فرط الإحساس ، لأنه يحس في زعمه بمقدار ما يتراخي
ويتخاذل ويتنوح ويتنوح !

وأحوج ما يحتاج إليه هؤلاء المتأثنون « مزعج » قوى
ينقذهم من « فرط الإحساس » على مذهبهم الذي لا فرق فيه بين

فرط إحساسهم وبين الموت ... أو الإنعاش على أهون تقدير :